

PRIMO

HANDLEIDING
MODE D'EMPLOI
GEBRAUCHSANLEITUNG

STAAFMIXER
MIXER PLONGEUR
STABMIXER



SM3

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE

WAT DOEN ALS UW TOESTEL NIET MEER WERKT ?

GARANTIEBEPALING :

Dit apparaat heeft een garantietermijn van 3 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken, welke aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig vervangen of gerepareerd worden. Het recht op garantie vervalt wanneer de gebreken zijn ontstaan door hardhandig gebruik, het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing of ingreep door derden. De garantie wordt verleend op basis van het kassaticket.

VERSTUREN VAN DEFECT TOESTEL :

Indien Uw apparaat defect is binnen de garantietermijn van 3 jaar, dan mag U het toestel, samen met Uw kassaticket, bijgevoegde volledig ingevulde antwoordkaart of een omschrijving van defect en een nota met Uw naam, adres en telefoonnummer GRATIS opsturen via het systeem “Retour Retail” van de Post naar onderstaand adres.

PRIMO

BOUWELVEN 12A

2280 GROBBENDONK

Het opsturen van het toestel met het systeem “Retour Retail” kan vanuit eender welk postkantoor in België. Hier ontvangt u dan een barcode waarmee uw pakket onmiddellijk gratis wordt opgestuurd. U krijgt hierbij ook meteen een bewijs dat uw pakket verstuurd werd. U hoeft geen andere vermeldingen, zoals “port betaald door de bestemming”, te gebruiken.

Zorg ervoor dat het toestel voldoende verpakt is. U mag hiervoor gebruik maken van de originele verpakking of een andere stevige doos.

Indien de garantietermijn van 3 jaar verstreken is, vallen alle kosten ten laste van de consument. Hierbij moet U steeds rekening houden dat de portkosten, het uurloon en de gebruikte onderdelen dienen betaald te worden.

QUE FAIRE SI VOTRE APPAREIL NE FONCTIONNE PLUS ?

GARANTIE :

Nous accordons une garantie de 3 ans sur ce produit à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur prendra à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matériel, en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou échangées. Les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate (branchement continu, erreur de voltage, prise inappropriée, choc, etc...), l'usure normale ne portant préjudice ni au bon fonctionnement ni à valeur de l'appareil, excluent toute prétention à la garantie. La garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées. La garantie est accordée sur base du ticket de caisse.

ENVOYER VOTRE APPAREIL DEFECTUEUX :

Si votre appareil est défaillant durant le délai de garantie de 3 ans, vous pouvez envoyer votre appareil ensemble avec votre ticket de caisse, la carte de réponse complètement et dûment rempli ou une note avec la description du défaut, vos coordonnées complètes dont votre nom, adresse et numéro de téléphone le tout GRATUITEMENT par le système « Retour Retail » de la Poste à l'adresse sous-mentionnée.

PRIMO

BOUWELVEN 12A

2280 GROBBENDONK

Vous pouvez envoyer votre appareil par le système « Retour Retail » de n'importe quel bureau de poste en Belgique. Là, vous recevrez un code barre avec lequel votre paquet sera envoyé immédiatement et gratuitement. Vous obtenez ainsi tout de suite une preuve que votre paquet a été envoyé. Autres indications ou autres mentions comme 'port payé par le destinataire' ne sont pas nécessaires.

Veillez à ce que l'appareil soit bien emballé. Utilisez l'emballage original ou n'importe quelle autre boîte. Si le délai de garantie de 3 ans est écoulé, tous les frais sont à la charge du client. Remarquez à ce propos que les frais de port, le salaire horaire et les pièces utilisées devront être payés.

WAS ZU TUN FALLS IHR GERÄT NICHT MEHR FUNKTIONIERT?**GARANTIE**

Auf dieses Gerät gilt eine 3-Jahre-Garantie ab Kaufdatum. Während der Garantielaufzeit trägt der Verkäufer die alleinige Haftpflicht für Mängel, die nachweislich auf Material oder

Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Bei derartigen Mängeln wird das Gerät repariert oder notfalls ersetzt. Die Garantie ist verwirkt, wenn die Mängel auf grobe Handhabung, auf die Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung oder auf Eingriffe Dritter zurückzuführen sind. Als Garantieschein gilt der Kassenzettel.

VERSAND IHRES DEFECTEN GERÄTS

Falls Ihr Gerät innerhalb der 3-Jahre-Garantie einen Defekt erleidet, können Sie es zusammen mit dem Kassenzettel, vollständig ausgefüllte Antwortkarte oder einem Begleitzettel, auf dem Sie Ihren Name, Ihre Adresse und Telefonnummer angeben, GRATIS mit dem System „Retour Retail“ an nachfolgende Adresse senden.

PRIMO

BOUWELVEN 12A

2280 GROBBENDONK.

Der Versand des Geräts ist mit dem System „Retour Retail“ möglich aus jedem Postamt in Belgien. Hier empfangen Sie dann einen Strichcode womit Ihr Paket gleich gratis aufgeschickt wird. Sie bekommen hiermit ebenfalls eine Versandbestätigung Ihrem Packet. Andere Angaben wie “Porto für den Empfänger” sind nicht nötig.

Achten Sie immer darauf, dass Sie dem Gerät gut in die Originalverpackung oder in irgendwelche Dose verpacken. Nach Ablauf der 3-Jahre-Garantie gehen alle Kosten zu Lasten des Verbrauchers. Die Reparaturkosten umfassen in diesem Fall das für Ersatzteile.

ANTWOORDKAART/KARTE DE REPOSE/ANTWORTKARTE

NAAM

NOM

NAME

ADRES

ADRESSE

ADRES

POSTCODE

CODE POSTAL

POSTKODE

PLAATS

LOCALITE

WOHNORT

DEFECT :

DEFAUT :

DEFEKT :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....


.....

.....


.....

.....


RECYCLAGE INFORMATIE

Het symbool  op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

INFORMATION DE RECYCLAGE

Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le cyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

RECYCLING INFORMATIONEN

Das Symbol  auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

OPGELET :

Wanneer het elektrisch snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn dienst naverkoop of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon, om ongelukken te voorkomen.

ATTENTION :

Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toute autre personne qualifiée, pour éviter tout accident.

ACHTUNG :

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer gleichartig geschulten Person ersetzt werden, um Unglücke zu verhindern.

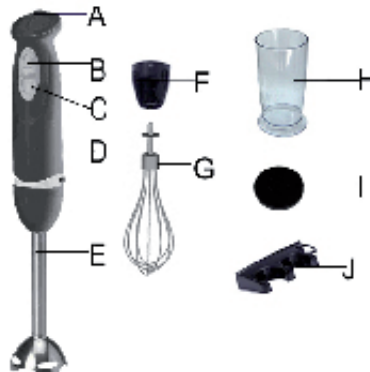
VEILIGHEIDSMATREGELEN

Lees aandachtig de handleiding en de veiligheidsmaatregelen voor het eerste gebruik.

1. Voor u het toestel in werking stelt, moet u controleren of de voltage bij u thuis overeenstemt met deze aangegeven op het toestel.
2. Verwijder steeds de stekker uit het stopcontact voor u onderdelen plaatst, onderdelen verwijdert en voor u het toestel schoonmaakt.
3. Steek de stekker niet in het stopcontact wanneer het toestel nog niet volledig gemonteerd is.
4. Laat kinderen niet met het toestel spelen.
5. Zorg er voor dat de handunit, het snoer of the stekker niet nat kunnen worden.
6. Gebruik nooit een beschadigd toestel. Als het toestel toch beschadigd is contacteer dan de naverkoopdienst voor nazicht en/of herstelling.
7. Wanneer het elektrisch snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de naverkoopdienst van de fabrikant.
8. Laat het snoer niet over de rand van de tafel of werkvlak hangen. Zorg er ook voor dat het snoer niet in contact kan komen met hete oppervlakken.
9. OPGELET : de messen zijn erg scherp !
10. Het toestel is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik.
11. De maatbeker kan niet in de microgolf worden geplaatst.
12. Het toestel mag niet gebruikt worden door kinderen of mindervalide mensen zonder toezicht.
13. Zet het toestel uit voordat u onderdelen verwijdert of voor u bewegende delen aanraakt.
14. Gebruik het toestel niet langer dan 1 min. Na elke minuut moet u het toestel even uitschakelen. Voor het mixen van harde voeding het toestel slechts 15 sec na elkaar gebruiken.
15. Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals :
 - Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen.
 - Boerderijen
 - Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter.
 - Gastenkamers, of gelijkaardige
16. Opgelet : het toestel mag niet gebruikt worden met een externe timer of een aparte afstandsbediening.
17. Dit toestel mag niet gebruikt worden door personen, inclusief kinderen, met een beperkte, fysieke, sensorïële of mentale capaciteit. Deze personen mogen het toestel ook niet gebruiken, wanneer ze onvoldoende ervaring of kennis hebben over het toestel, tenzij ze instructies hebben gekregen of onder toezicht staan van een bekwame persoon welke instaat voor hun veiligheid.
18. Kinderen moeten in het oog gehouden worden om te voorkomen dat ze met het toestel spelen.

ONDERDELEN

- A. Snelheidsregeling
- B. Knop lage snelheid
- C. Knop hoge snelheid
- D. Handunit
- E. Soepstaaf
- F. Klopperhouder
- G. Klopper
- H. Maatbeker
- I. Deksel
- J. Muurbevestiging



GEbruik VAN DE SOEPSTAAF

De soepstaaf is perfect geschikt voor het maken van dips, sausen, soepen, mayonaise en babvoeding als ook voor het mixen van milkshakes.

1. Plaats de soepstaaf op de handunit. Plaats hiervoor de markering op de soepstaaf tegenover de markering op de handunit en druk beide delen stevig op elkaar tot ze in elkaar klikken.
2. Plaats de soepstaaf in de te mixen voeding. Selecteer een snelheid, met de snelheidsregeling tussen 1 en 5 en druk op de knop voor lage snelheid of de knop voor hoge snelheid.
3. Na gebruik verwijdert u de stekker uit het stopcontact en maak de soepstaaf los van de handunit door de twee knopjes aan de zijkant van de handunit in te drukken en de soepstaaf los te trekken.
4. OPGELET : het mes is erg scherp!



GEbruik VAN DE KLOPPER

U kan de klopper gebruiken voor het mixen van slagroom, opkloppen van eiwit, het mixen van deeg, enz.

1. bevestig de klopper, aan de klopperhoude en daarna aan de handunit. Plaats de markering op de handunit tegenover de markering op de klopper en druk beide delen stevig aan tot ze in mekaar klikken.
2. Plaats de klopper in de op te kloppen vloeistof. Selecteer de gewenste snelheid tussen 1 en 5 en druk op de knop voor lage snelheid of hoge snelheid.
3. Na gebruik verwijdert u eerst de stekker uit het stopcontact, daarna kan u de

klopper los maken van de handunit door op de twee knopjes aan de zijkant van de handunit te drukken en de klopper los te trekken.



DE MAATBEKER

De maatbeker heeft een inhoud van 0,5 L en kan gebruikt worden voor alle soorten voedsel en vloeistoffen te mixen. Bij de maatbeker hoort ook een deksel. Dit kan u tijdens het mixen onderaan de maatbeker bevestigen als extra steun. Nadien kan u het deksel gebruiken om de maatbeker af te sluiten en zo de gemixte voeding te bewaren.

ONDERHOUD EN REINIGING

Maak de handunit en het deksel van de maatbeker alleen schoon met een vochtige doek.



DOMPEL DE HANDUNIT NOOIT ONDER IN WATER !

1. Alle andere onderdelen van de mixer kunnen schoongemaakt worden in de vaatwasser. Wij raden wel aan om na het mixen van zoute voeding, onmiddellijk de soepstaaf of klopper te reinigen.
2. Gebruik niet te veel vaatwasmiddel of anti-kalk middel in uw vaatwasser wanneer u de onderdelen van de mixer schoonmaakt.
3. Wanneer u voedsel mixt dat kleur geeft (bv. Wortelen), kunnen de plastic onderdelen van uw mixer verkleuren. Smeer het plastic in met plantaardige olie alvorens ze in de vaatwasmachine te plaatsen.
4. De messen van de soepstaaf zijn erg scherp, wees dus uiterst voorzichtig.
5. Verwijder altijd eerst de stekker uit het stopcontact voor u het toestel schoonmaakt.

MESURES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement le manuel et les mesures de sécurité avant la première utilisation.

1. Avant de mettre l'appareil en service, vous devez contrôler si la tension chez vous à domicile correspond à celle mentionnée sur l'appareil.
2. Retirez toujours la fiche de la prise avant de placer, de retirer des éléments et avant de nettoyer l'appareil.
3. N'enfoncez pas la fiche dans la prise quand l'appareil n'est pas encore totalement monté.
4. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
5. Veillez à ce que l'embout manuel, le cordon ou la fiche ne puissent être mouillés.
6. N'utilisez jamais un appareil endommagé. Quand l'appareil est cependant endommagé, contactez alors le service après-ventes pour une vérification et/ou une réparation.
7. Quand le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le service après-ventes du fabricant.
8. Ne laissez jamais le cordon pendre au bord de la table ou du plan de travail. Veillez également à ce que le cordon ne puisse entrer en contact avec des surfaces chaudes.
9. ATTENTION : les couteaux sont très aiguisés !
10. L'appareil est uniquement destiné à un usage ménager.
11. Le gobelet de mesure ne peut pas être placé dans le micro-onde.
12. L'appareil ne peut être utilisé par des enfants ou des personnes moins valides sans surveillance.
13. Éteignez l'appareil avant de retirer des éléments et avant de toucher des parties mobiles.
14. N'utilisez pas le mixer plus que 1 min. sans interruption. Après 1 min. vous devez arrêter le mixer un moment. Si vous mixer des aliments dur, n'utiliser pas le mixer plus long que 15 secondes sans interruption.
15. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - des fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.
16. L'appareil n'est pas destiné à être mise en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par commande à distance séparé.
17. Cet appareil ne peut pas être utilisé par des personnes, y compris les enfants, avec une capacité physique, sensorielle ou mentale limitée. Ces personnes ne peuvent également pas utiliser l'appareil si elles ne disposent pas de suffisamment d'expérience ou de connaissances de l'appareil, à moins qu'elles aient reçues les instructions ou soient sous la surveillance d'une personne compétente et responsable de leur sécurité.
18. Il faut en tous temps surveiller les enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

ÉLÉMENTS

- A. Réglage de la vitesse
- B. Bouton vitesse lente
- C. Bouton vitesse rapide
- D. Embout à main
- E. Mixer pour la soupe
- F. Support de batteur
- G. Batteur
- H. Gobelet gradué
- I. Couvercle
- J. Fixation murale



UTILISATION DU MIXER POUR LA SOUPE

Le mixer pour la soupe est parfaitement adapté pour la préparation de sauces, de soupes, de mayonnaise et d'aliments pour bébés comme pour le mélange de milk-shakes.

1. Placez la tige du mixer sur l'embout à main. Placez la marque de la tige du mixer contre la marque de l'unité manuelle et enfoncez les deux éléments fortement les uns contre les autres jusqu'à ce qu'ils s'encliquent.
2. Placez la tige du mixer dans l'aliment à mélanger. Sélectionnez une vitesse entre 1 et 5 et appuyez sur le bouton de faible vitesse ou le bouton de vitesse élevée.
3. Après utilisation, retirez la fiche de la prise et libérez la tige du mixer de l'embout à main en appuyant sur les deux petits boutons sur le côté de l'embout à main en retirant le mixer pour la soupe.
4. ATTENTION : le couteau est très aiguisé !

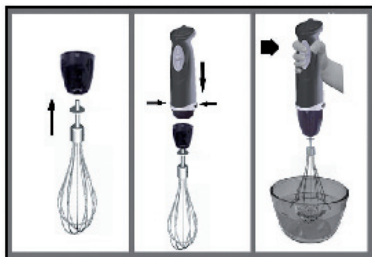


UTILISATION DU BATTEUR

Vous pouvez utiliser le batteur pour mélanger la crème, battre les blancs d'œuf en neige, mélanger la pâte, etc.

1. fixez le batteur au fixation batteur et puis à l'embout à main. Placez la marque sur l'embout contre la marque du batteur et enfoncez les deux éléments jusqu'à ce qu'ils s'encliquent.
2. Placez le batteur dans le liquide à battre. Sélectionnez la vitesse souhaitée entre 1 et 5 et appuyez sur le bouton pour la vitesse lente ou la vitesse élevée.
3. Après utilisation, vous retirez d'abord la prise de la fiche, ensuite vous pouvez

libérer le batteur de l'embout à main en appuyant sur les deux petits boutons sur le côté de l'embout et en retirant le batteur.



LE GOBELET GRADUÉ

Le gobelet gradué a une contenance de 0,5 L et peut être utilisé pour mélanger toutes sortes d'aliments. Le gobelet gradué dispose également d'un couvercle. Vous pouvez le fixer sous le gobelet gradué pendant le mélange comme support supplémentaire. Ensuite, vous pouvez utiliser le couvercle pour fermer le gobelet gradué et ainsi conserver les aliments mélangés.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez l'unité manuelle et le couvercle du gobelet gradué uniquement avec un chiffon humide.



N'IMMERGEZ JAMAIS L'UNITÉ MANUELLE DANS L'EAU !

1. Tous les autres éléments du mixer peuvent être nettoyés dans le lave-vaisselle. Nous conseillons néanmoins de nettoyer immédiatement le mixer de soupe ou le battant après avoir traité des aliments salés.
2. N'utilisez pas trop de produit de vaisselle ou de produit anti-calcaire dans votre lave-vaisselle quand vous nettoyez les éléments du mixer.
3. Quand vous mixez des aliments qui colorent, « par ex. : des carottes », les éléments en plastic de votre mixer peuvent changer de couleur. Enduisez le plastic d'huile végétale avant de le placer dans le lave-vaisselle.
4. Les couteaux du mixer sont très aiguisés, soyez donc très prudent.
5. Retirez toujours d'abord la prise de la fiche avant de nettoyer l'appareil.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Die Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise vor dem ersten Gebrauch aufmerksam lesen.

1. Vor dem Einschalten des Geräts, sollten Sie kontrollieren, ob die Spannung in Ihrem Hause mit dem auf dem Gerät angegebenen Wert übereinstimmt.
2. Stets den Stecker aus der Steckdose ziehen, bevor Zubehörteile angebracht oder entfernt werden und bevor das Gerät gereinigt wird.
3. Den Stecker nicht in die Steckdose einstecken, wenn das Gerät noch nicht vollständig zusammengesetzt ist.
4. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
5. Der Handunit, das Kabel oder der Stecker dürfen nicht nass werden.
6. Niemals ein defektes Gerät benutzen. Falls das Gerät doch defekt ist, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Kundendienst für Kontrolle und/oder Reparatur auf.
7. Wenn das Kabel defekt ist, muss dieses vom Kundendienst des Fabrikanten ausgetauscht werden.
8. Das Kabel nicht über den Rand des Tisches oder der Anrichte hängen lassen. Das Kabel darf nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
9. ACHTUNG : Die Messer sind sehr scharf !
10. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
11. Der Messbecher kann nicht in die Mikrowelle gestellt werden.
12. Das Gerät darf nicht ohne Aufsicht von Kindern oder Behinderten bedient werden.
13. Das Gerät ausschalten vor dem Entfernen von Zubehörteilen oder vor dem Berühren beweglicher Teile.
14. Gebrauchen Sie der Mixer nicht länger wie 1 min. ununterbrochen. Nach 1 Min. müssen Sie den Mixer einige Momenten ausschalten. Wenn Sie harte Nahrung mixen wollten, dürfen Sie der Mixer nur 15 Sec. ununterbrochen benutzen.
15. Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt oder in einem ähnlichen Umfeld geeignet wie zum Beispiel:
 - Küchenecke für Personal von Geschäften, Büros und ähnlichen beruflichen Umgebungen
 - Bauernhöfe
 - Hotel- und Motelzimmer und andere Umgebungen mit einem residenzartigen Charakter
 - Gästezimmer oder ähnliche Zimmer
16. Achtung: Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einer Fernbedienung bedient werden.
17. Dieses Gerät darf nicht benutzt werden von Personen, einschließlich Kindern, mit physischen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen. Diese Personen dürfen das Gerät ebenfalls nicht benutzen, wenn sie ungenügend Erfahrung oder nicht ausreichende Kenntnisse bezüglich der Bedienung haben, außer wenn Sie Hinweise erhalten haben oder von einer Person beaufsichtigt werden, die für ihre Sicherheit haftet.
18. Kinder sollten beaufsichtigt werden um zu verhindern, dass sie mit dem Gerät spielen.

ZUBEHÖRTEILE

- A. Geschwindigkeitseinstellung
- B. Langsamknopf
- C. Schnellknopf
- D. Handunit
- E. Suppenstab
- F. Quirlhalter
- G. Quirl
- H. Messbecher
- I. Deckel
- J. Wandbefestigung



GEBRAUCH DES SUPPENSTABS

Der Suppenstab eignet sich ausgezeichnet zur Bereitung von Dips, Soßen, Suppen, Mayonnaise und Babynahrung, sowie zum Mixen von Milchshakes.

1. Den Suppenstab auf den Handunit stecken. Die Markierung auf dem Suppenstab gegenüber die Markierung auf dem Handunit halten und beide Teile fest aufeinander drücken, bis sie mit einem Klicken ineinandergreifen.
2. Den Suppenstab in die Lebensmittel halten, die gemixt werden sollen. Eine Geschwindigkeit zwischen 1 und 5 wählen und auf den Langsamknopf oder den Schnellknopf drücken.
3. Nach dem Gebrauch, den Stecker aus der Steckdose ziehen und den Suppenstab vom Handunit, durch Eindrücken der beiden Knöpfe auf der Seite des Handunits, lösen und entfernen.
4. ACHTUNG : Das Messer ist sehr scharf!



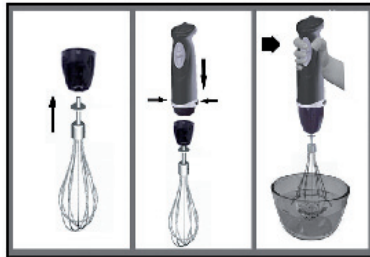
GEBRAUCH DES QUIRLS

Der Quirl kann zum Sahneschlagen, Eiweißschlagen und Teigmixen usw. verwendet werden.

1. Den Quirl am Quirlhalter und jetzt am Handunit befestigen. Die Markierung auf dem Handunit gegenüber die Markierung auf dem Quirl halten und beide Teile stark andrücken, bis diese mit einem Klick ineinandergreifen.
2. Den Quirl in die Flüssigkeit halten, die geschlagen werden soll. Eine Geschwindigkeit zwischen 1 und 5 wählen und auf den Langsamknopf oder den

Schnellknopf drücken.

3. Nach dem Gebrauch, zuerst den Stecker aus der Steckdose ziehen, danach den Quirl vom Handunit, durch Eindrücken der beiden Knöpfe auf der Seite des Handunits, lösen und entfernen.



DER MESSBECHER

Der Messbecher hat 0,5 L Inhalt und kann zum Mixen von allerlei Lebensmitteln und Flüssigkeiten verwendet werden. Zum Messbecher gehört auch ein Deckel. Dieser kann, während des Mixens, als extra Stütze unter dem Messbecher befestigt werden. Danach kann der Deckel zum Schließen des Messbechers verwendet werden, um so die gemixten Lebensmittel aufzubewahren.

PFLEGE UND REINIGUNG

Den Handunit und den Deckel des Messbechers nur mit einem feuchten Tuch reinigen.



DEN HANDUNIT NIEMALS IN WASSER TAUCHEN !

1. Alle anderen Teile des Mixers können in der Geschirrspülmaschine abgewaschen werden. Wir empfehlen jedoch, nach dem Mixen salzhaltiger Lebensmittel, den Suppenstab oder Quirl sofort zu reinigen.
2. Beim Spülen der Zubehöerteile des Mixers nicht zuviel Spülmittel oder Entkalkungsmittel im Geschirrspüler verwenden.
3. Falls Sie Lebensmittel mixen die abfärben (z.B. Karotten), können die Kunststoffteile des Mixers sich verfärben. Den Kunststoff mit pflanzlichem Öl bestreichen, bevor die Teile in die Spülmaschine gestellt werden.
4. Die Messer des Suppenstabs sind sehr scharf, bitte äußerst vorsichtig sein.
5. Vor dem Reinigen des Geräts, immer zuerst den Stecker aus der Steckdose ziehen.

